



# KA KITAB KHASI KABA SAN

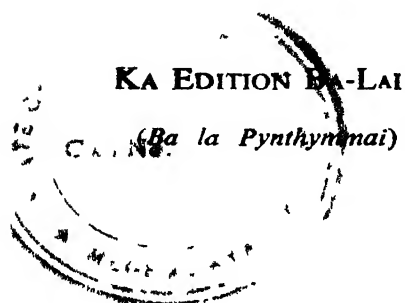




# KA KITAB KHASI KABA SAN

DA

KA PISIMON JAIT DKHAR.



SHILLONG:  
LA SHON BAD PYNMIIH NA RI KHASI PRESS.

1968

*All rights reserved,*

Price Rs. 1-75 P.

U handle, call in...

Lib. and Arch. Dept.



## JINGKDEW

	Sla.
Ym don kum la i ling ( <i>Poem</i> ) ... ..	1
U Myrsiang bad ka Kada ... ..	2—6
Ka Thma Jaintia ... ..	7—9
U Nongrep ... ..	10—12
Ka Jingphawar iasiat haba lah uba Saw ...	13—14
U Thomas Elva Edison ... ..	15—21
Ka Pyrem ( <i>Poem</i> ) ... ..	22
U Julahap bad ka Khnap Kulai ... ..	23—24
Ka Padmini ... ..	25—27
Ka Ksiar bad ka Rupa ... ..	28—31
U Confucius ... ..	32—37
Im Tip Briew ( <i>Poem</i> ) ... ..	38
Shaphang u Bthong u Myrsiang bad u Tyngab	39—44
Ka' Jingphawar Khiat ( <i>Poem</i> ) ... ..	45—47
Shaphang ka ri Assam ... ..	48—51
U Dewiong ... ..	52—59
U Kylli bad u Thuh ... ..	61—64
Ki Aeroplane ... ..	65—79
Wah Myntdu ( <i>Poem</i> ) ... ..	80
Shaphang ki Syiem Nongkhlaw ... ..	81—83
U Syiem bad u Duba Saitjaiñ ... ..	84—90
Ka Jingphawar iasiat haba lah uba long ...	91—92
U Riewshlur uba shem ia ka Ri America ...	93—98

<b>Kshaid Nohsngithiang (<i>Poem</i>)</b>	...	...	<b>99—100</b>
<b>U Sumar bad u Pathar</b>	...	...	<b>101—104</b>
<b>Ki Jaka Sumar Pang</b>	...	...	<b>105—111</b>
<b>Ka Jingialong kawei (<i>Poem</i>)</b>	...	...	<b>112—113</b>
<b>Ki Dak ka Rı jong Ngi</b>	...	...	<b>114—120</b>
<b>U Jumai uba khynñiuh ha ri Assam</b>	...	...	<b>121—127</b>
<b>Ka Jingjop</b>	...	...	<b>128—133</b>
<b>Lynti Jingim</b>	...	...	<b>134</b>

## YM DON KUM LA I IING

La nga iaid hapteng iing syiem bad jingsngewbha,  
Nga'm lah shem kum la i iing la i kuia !  
Ka maia bneng imat ka tyngshaiñ hangta ;  
Kaba phin wad kylleng ruh phim shem satia :  
    Iing ! iing ! iing bahun !  
    Ym don kum la iing.

Phet wir na la iing jingitynnad shu sep-ei,  
Oh ! ai pat ia nga la i iing trep syn-ci !  
Ki sim ba rwai thiang kiba wan haba nga kjuh,  
Oh ! ki ai ia nga bad jinghun mynsiem ruh :  
    Iing ! iing ! iing bahun !  
    Ym don kum la i iing.

La pynkylla Khasi  
Da  
U H. Kissor Singh.

## Jingkylli

1. *Aiu phi sngewthuh da kine ki ktien:—  
    Kuia, kjuh, sep-el.*
2. *Kumno u nongrwai u rwai shaphang la i iing.*
3. *Thoh na ka jingkynmaw ta ka jingrwai "Ym don kum la i iing."*

## U MYRSIANG BAD KA KADA

Uwei u sing tymmen u ioh pang bad um don  
bor shuh ban leit beh  
mrad. U myrsiang u  
la shitom shibun ba u  
long uba ap ia uta u  
sing bad uba ioh bam  
tang da kaba tam na  
u.



Ha kawei ka sngi uta u myrsiang ha ka jing-  
thngan eh um tip sheptieng shuh ia u patsha ki  
mrad bad da kaba shlur u ong ia u sing, "Nga  
la thngan eh. Balei phim ju mih shuh tang na  
iing ruh?"

U sing da kaba shai ka ktien u ong ba na  
ka bynta ka jingpang u la duh bor bad um lah  
leit beh mrad shuh. U nongai dawai pat u ong  
ia u ba un nym koit ka jingpang lada um ioh da  
ki skhor bad dohnud ka kada. Hangta bad ka  
pynhiar mynsiem u kren artad, "Hynrei kita ki  
dakaid ki leit shong shakri noh bad u nongshun  
jong nga, u briew. Mynta, bor ngam don shuh  
ban leit thap bad leit iewdien ia ki, ba ngan da  
dang don ka jingshait jingeh kum mynno mynno



te ngan. leit ialeh bad ki, la ki long ha, ka, jing-  
sumar u briew ruh".

U myrsiang u ong, "Ko kynrad, phi wat leit  
khuslai ei-ei ruh ia kata, ngan wallam hi ma nga  
kawei ka kada kat haba phin kot kynjoh ma  
phi. Tang ba phin kular ban ai noh ia ka doh  
baroh ha nga u shakri ba iap thngan jingit." U  
sing u kohnguh ia ka ban ai noh ka doh baroh,  
u ia lade un shim tang ki shkor bad u dohnud.

Ynda kumta u myrsiang u leit bran bran ban.  
leit wad kada bad u shem ia  
ka harud kawei ka pung ba  
saitjaiñ u duba. Uta u duba  
u pyllait bam phlang ia la ka  
kada harud pung.



U myrsiang tad u poi tiap hangta u shem-  
ba. ka kada ka bam phlang. Da  
ka jingleh sngewsih u ong, "Balei  
phi pyndem la ki shkor bad  
tyrkhong rat rat? Phi phai da  
dien man ia u briew bad ka talaiñ  
tdong ruh artad imat kumba phi  
lehraiñ eh ban phai khmat."



Ka bapli ka kada ka sngew kyndit ba u kren da ka 'tien thiag 'tien jem. Ka pynhiar mynsiem ka ong ruh artad, "Nga la sngewbtai bad thait ia kane ka jingim da ka shitom suda man la ka sngi, da ka jingkit pia shi pia bad ka shah shoh artad khlem da shong thait bad khlem ioh jingbam kaba biang. Lada ngan shu shah, long kum ka mrad khlem sngewthuh, la nga leh mutlop pat ruh nga shah shoh. Tang ine khyndiat por nga ioh suk hagdeng ka arphew saw kynta! Wat mynta ruh wan pynshitom sa ki khynnah ba ki ia shong halor jong nga."

U myrsiang u ong, "Nga sngew lyngngoh shi-bun eh. Hato balei phi bieit eh haduh katta ban shu ngeit eh? Balei phim phet noh soit?"

Ka kada bad ka jingpynhiar mynsiem sngewsih jur ka ong, "Ngan leit shano pat? Baroh ki jaid ki kynja jong ngi ki ia long mraw hi kumjuh. Baroh kawei ka snieh pyrthei ki tip ba ngi long kiba shait, kiba iai shah, bad kiba minot eh ruh. Kumta lada nga leit shano shano ruh kin shu kem bad kin pyntrei ia nga kumjuh hi. Wei la thoh ia nga ban kitnong bad jynjar, ka dei ba ngan pynneh ia la ka jingmut ha kata hi, lada pyrshang da kumwei sa ban poi sha basniew."